



Of. N° SRA/ 6112 /2020 Asunto: Certificación Clasificación: Pública

A QUIEN CORRESPONDA:

Con fundamento en lo dispuesto por el artículo 126 fracciones XV y XVIII del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, 20 fracción V del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Torreón, Coahuila de Zaragoza y el 25 inciso h) del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de Zaragoza. ----Que en la Cuadragésima Quinta Sesión Ordinaria de Cabildo celebrada el día 14 de Octubre de 2020, se tomó entre otros el siguiente acuerdo: -----Vigésimo Quinto Punto del orden del día- Presentación, discusión y en su caso, aprobación del Dictamen de la comisión de hacienda, patrimonio y cuenta pública, relativo al estado financiero correspondiente al mes de septiembre de 2020. ------En relación al vigésimo quinto punto del orden del día, el Secretario del R. Ayuntamiento cedió el uso de la voz a la Primer Síndica, la Ing. Sandra Guadalupe Mijares Acuña, Presidenta de la Comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Pública, quien dio lectura al Dictamen que al respecto se emitió en los siguientes términos: -----""" DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PATRIMONIO Y CUENTA PÚBLICA, RELATIVO AL ESTADO FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE DE 2020. - H. CABILDO DEL REPUBLICANO AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE TORREÓN. COAHUILA DE ZARAGOZA. - De conformidad con lo dispuesto en el artículo 84 y demás relativos aplicables del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de Zaragoza, la H. Comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Pública en su Quincuagésima primera Sesión ordinaria celebrada el día viernes 09 de octubre del presente año a las 13:00 horas, de manera presencial en la Sala dos de Juntas ubicada en el cuarto piso de la Presidencia Municipal de Torreón, Coahuila y mediante videoconferencia, de conformidad con el acuerdo de Cabildo del pasado 29 de abril del año en curso, acreditando el quórum legal para tales efectos, procede a sustanciar el expediente respectivo, emitiendo el dictamen correspondiente al tenor de los siguientes apartados: - I.- ANTECEDENTES: - PRIMERO. - Con fecha 08 de octubre del 2020; El C. Secretario del R. Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de Zaragoza, remitió a la Ing. Sandra Guadalupe Mijares Acuña, Presidenta de la H. Comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Pública, mediante oficio número SRA/6012/2020, el expediente número TMT/627/2020 y sus anexos, firmado por la C. Tesorera Municipal, Ing. MARIA MAYELA RAMÍREZ SORDO, relativo a







la solicitud para que el estado financiero correspondiente al mes de septiembre de 2020 sea entregado a la Comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Pública de conformidad con el artículo 129 fracción VII del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza. - SEGUNDO. – El día 08 de octubre de 2020, la Presidenta de la Comisión, giró oficio a las y los integrantes de la misma, para la reunión de trabajo de la Comisión a efecto de elaborar el dictamen y, en su caso, realizar las actuaciones necesarias para sustanciar el expediente; y - II.- CONSIDERANDO -PRIMERO. - Que esta Comisión es competente para dictaminar el presente asunto, de conformidad a lo dispuesto en los artículos 107 del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, y 32 inciso a), 40, 74, 75, 81, 82, 83, 84 y 85 del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento del Municipio de Torreón, Coahuila de Zaragoza; - SEGUNDO. – Que del expediente analizado se desprende el contenido de 08 fojas útiles relativo al estado financiero del mes de septiembre de 2020. - III.- RESOLUTIVOS - PRIMERO. - Una vez presentado, analizado y discutido el estado financiero del mes de septiembre de 2020, y con fundamento en los artículos 40 inciso d), 82,85, 86 y demás relativos aplicables del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Torreón Coahuila de Zaragoza vigente, 102, fracción V, numeral 6, 112 fracción II y demás relativos aplicables del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, fue sometida a votación en donde se registraron los votos a favor de las y los ediles CC SANDRA GUADALUPE MIJARES ACUÑA, JOSÉ IGNACIO GARCÍA CASTILLO, ESTEBAN ANTONIO SOTO DURÁN y EDUARDO HÉCTOR GONZÁLEZ MADERO; así como los votos en contra de las y los ediles CC DULCE MARÍA DE LAS MERCEDES PEREDA EZQUERRA, LEONOR JACOB RODRÍGUEZ y CARLOS CESAR MARTINEZ ESCALANTE, teniendo como aprobado por mayoría el estado financiero correspondiente al mes de SEPTIEMBRE de 2020. - SEGUNDO. -Túrnese a la Secretaría del Ayuntamiento el presente dictamen para su inclusión en la orden del día de la próxima Sesión de Cabildo. - Firmando al calce para su debida constancia - TORREÓN, COAHUILA, A 09 DE OCTUBRE DE 2020 - H. COMISIÓN DE HACIENDA, PATRIMONIO Y CUENTA PÚBLICA - Sesión de Comisión número 51, punto VII del orden del día, sala de juntas (sala dos) ubicada en el cuarto piso del edificio de la Presidencia Municipal de Torreón, Coahuila de Zaragoza, a los 09 días del mes de octubre de 2020.""". ---Una vez analizada y discutida la propuesta, se aprobó por Mayoría de 12 (doce) votos a favor y 7 (siete) votos en contra de los C.C.: Décimo Segundo Regidor, Héctor Iván Estrada Baca; ------Décimo Tercer Regidor, Carlos Cesar Martínez Escalante; -----Décimo Cuarto Regidor, Alfredo José Mafud Kaim; ------Décima Quinta Regidora, Isis Cepeda Villarreal; -----

3







Décimo Sexta Regidora, Leonor Jacob Rodríguez;
Décimo Séptima Regidora, María Elena Mireles Acosta; y
Segunda Síndico, Dulce María de las Mercedes Pereda Ezquerra, y se tomó el siguiente
ACUERDO:
Con fundamento en lo dispuesto por los artículos 25, 95 y 102 fracción V numeral 6 y fracción X,
104 inciso E) fracción II y 129 fracción VII del Código Municipal para el Estado de Coahuila de
104 Inciso E) fracción in y 125 inacción de Coabuila de Zaragoza: artículo 86 y 110 del
Zaragoza del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza; artículo 86 y 110 del
Reglamento Interior del R. Ayuntamiento; SE RESUELVE:
Primero Se aprueba por mayoría el estado financiero correspondiente al mes de septiembre de
2020, presentado por la Tesorería Municipal de Torreón, Coahuila de Zaragoza de conformidad por
2020, presentado por la Tesoreria Municipal de Visitado de Coahuila de Zaragoza V
lo dispuesto en los artículos 95 del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza y
110 y 111 del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de
7010073
Segundo El informe del Estado Financiero presentado, es el siguiente:
- Aluminia do Torreón

Tesorería Municipal de Torreón TESORERIA MUNICIPAL Estado de Actividades Del 1 de Septiembre al 30 de Septiembre de 2020

INGRESOS Y OTROS BENEFICIOS

NGRESOS Y OTROS BENEFICIOS	67,200,746.82
NGRESOS DE GESTION	22,652,536.42
IMPUESTOS	0.00
Impuestos Sobre los Ingresos	
IMPUESTOS SOBRE EL PATRIMONIO	20,936,169.50
ACCESORIOS DE IMPUESTOS	1,713,230.43
Impuestos no Comprendidos en la Ley de Ingresos Vigente, Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes	0.00
Impuestos no Comprendidos en la Ley de lligresos vigente, Sadoses en la Ley de lligresos en la Ley de lligresos en la Ley de lligresos vigente, Sadoses en la Ley de lligresos en la Ley de lligreson en la Ley de lligr	3,136.49
OTROS IMPUESTOS	0.00
CUOTAS Y APORTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL	0.00
OTRAS CUOTAS Y APORTACIONES PARA LA SEGURIDAD SOCIAL	
CONTRIBUCIONES DE MEJORAS	660,812.24
CONTRIBUCIÓNES DE MEJORAS POR OBRAS PÚBLICAS	660,812.24
CONTRIBUCIONES DE MEJORAS POR OBRO O POSTA DE	35,356,993.49
DERECHOS	398,908.30
DERECHOS POR EL USO, GOCE, APROVECHAMIENTO O EXPLOTACIÓN DE BIENES DE DOMINIO PÚBLICO	27,605,886.16
DERECHOS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS ACCESORIOS DE DERECHOS	1,936,568.87



Página 3 de 6







	5,415,630.16
OTROS DERECHOS	1,342,889.72
Productos de Tipo Corriente	1,342,889.72
PRODUCTOS	0.00
ACCESORIOS DE PRODUCTOS	7,187,514.95
Aprovechamientos de Tipo Corriente	6,034,367.82
MULTAS	1,153,147.13
OTROS APROVECHAMIENTOS	
Participaciones, Aportaciones, Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	146,406,713.60
Participaciones y Aportaciones	146,406,713.60
	94,862,694.00
PARTICIPACIONES	51,544,019.60
APORTACIONES	0.00
Transferencia, Asignaciones, Subsidios y Otras ayudas	0.00
Transferencias y Asignaciones	0.00
SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES	0.00
OTROS INGRESOS Y BENEFICIOS	0.00
INGRESOS FINANCIEROS	
Intereses Ganados de Títulos, Valores y demás Instrumentos Financieros	0.00
	0.00
OTROS INGRESOS Y BENEFICIOS VARIOS	0.00
BONIFICACIONES Y DESCUENTOS OBTENIDOS	040 007 400 42
TOTAL DE INGRESOS Y OTROS BENEFICIOS	213,607,460.42
GASTOS Y OTRAS PÉRDIDAS	
	148,331,421.90
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	69,221,232.45
SERVICIOS PERSONALES	39,298,378.35
REMUNERACIONES AL PERSONAL DE CARÁCTER PERMANENTE	3-11
Página 5	
	3,412,829.03
REMUNERACIONES AL PERSONAL DE CARÁCTER TRANSITORIO	5,317,843.11
REMUNERACIONES ADICIONALES Y ESPECIALES	6,882,934.78
SEGURIDAD SOCIAL	14,239,822.98
OTRAS PRESTACIONES SOCIALES Y ECONÓMICAS	69,424.20
Pago de Estímulos a Servidores Públicos	12,396,076.74

MATERIALES Y SUMINISTROS

Página 4 de 6

524,585.00

MATERIALES DE ADMINISTRACIÓN, EMISIÓN DE DOCUMENTOS Y ARTÍCULOS OFICIALES







ALIMENTOS Y UTENSILIOS	950,905.78
MATERIAS PRIMAS Y MATERIALES DE PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN	0.00
MATERIALES Y ARTÍCULOS DE CONSTRUCCIÓN Y DE REPARACIÓN	1,578,490.77
PRODUCTOS QUÍMICOS, FARMACÉUTICOS Y DE LABORATORIO	336,686.11
COMBUSTIBLES, LUBRICANTES Y ADITIVOS	5,854,697.20
VESTUARIO, BLANCOS, PRENDAS DE PROTECCIÓN Y ARTÍCULOS DEPORTIVOS	2,031,354.83
MATERIALES Y SUMINISTROS PARA SEGURIDAD	0.00
HERRAMIENTAS, REFACCIONES Y ACCESORIOS MENORES	1,119,357.05
SERVICIOS GENERALES	66,714,112.71
SERVICIOS BÁSICOS	24,439,823.45
SERVICIOS DE ARRENDAMIENTO	494,841.80
SERVICIOS PROFESIONALES, CIENTÍFICOS Y TÉCNICOS Y OTROS SERVICIOS	1,565,342.62
SERVICIOS FINANCIEROS, BANCARIOS Y COMERCIALES	4,562,363.21
SERVICIOS DE INSTALACIÓN, REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN	22,164,068.54
SERVICIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y PUBLICIDAD	10,376,826.23
SERVICIOS DE TRASLADO Y VIÁTICOS	47,790.96
SERVICIOS OFICIALES	1,108,967.02
OTROS SERVICIOS GENERALES	1,954,088.88
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	23,179,520.29
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO	23,179,520.29 18,906,893.93
	18,906,893.93 18,906,893.93
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO	18,906,893.93
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO	18,906,893.93 18,906,893.93
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBSIDIOS SUBVENCIONES	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBSIDIOS	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBSIDIOS SUBVENCIONES	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBSIDIOS SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBSIDIOS SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBSIDIOS SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES BECAS	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES AYUDAS SOCIALES POR DESASTRES NATURALES Y OTROS SINIESTROS DONATIVOS DONATIVOS A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48 0.00 0.00
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES AYUDAS SOCIALES POR DESASTRES NATURALES Y OTROS SINIESTROS DONATIVOS	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48 0.00 0.00
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES AYUDAS SOCIALES POR DESASTRES NATURALES Y OTROS SINIESTROS DONATIVOS DONATIVOS A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48 0.00 0.00
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS Y SUBVENCIONES SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES AYUDAS SOCIALES POR DESASTRES NATURALES Y OTROS SINIESTROS DONATIVOS DONATIVOS A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO INTERESES, COMISIONES Y OTROS GASTOS DE LA DEUDA PÚBLICA	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48 0.00 0.00 0.00
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES AYUDAS SOCIALES POR DESASTRES NATURALES Y OTROS SINIESTROS DONATIVOS DONATIVOS A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO INTERESES, COMISIONES Y OTROS GASTOS DE LA DEUDA PÚBLICA	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48 0.00 0.00 0.00 0.00
TRANSFERENCIAS INTERNAS Y ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO ASIGNACIONES AL SECTOR PÚBLICO SUBSIDIOS SUBVENCIONES SUBVENCIONES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES AYUDAS SOCIALES A PERSONAS BECAS AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES AYUDAS SOCIALES POR DESASTRES NATURALES Y OTROS SINIESTROS DONATIVOS DONATIVOS DONATIVOS A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO INTERESES, COMISIONES Y OTROS GASTOS DE LA DEUDA PÚBLICA INTERESES DE LA DEUDA PÚBLICA INTERNA	18,906,893.93 18,906,893.93 706,109.47 706,109.47 0.00 3,566,516.89 1,322,327.41 486,000.00 1,758,189.48 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

A





Construcción en Bienes no Capitalizable

13,259,031.52

TOTAL DE GASTOS Y OTRAS PÉRDIDAS

184,769,973.71

"TORREÓN, CIUDAD EN EQUIPO"
EL C. SECRETARIO DEL R. AYUNTAMIENTO

LIC. SERGIO LARA GALVÁN

